

Vers une cession de l'abattoir

> En page 3

SRG

Le journal de Sarreguemines

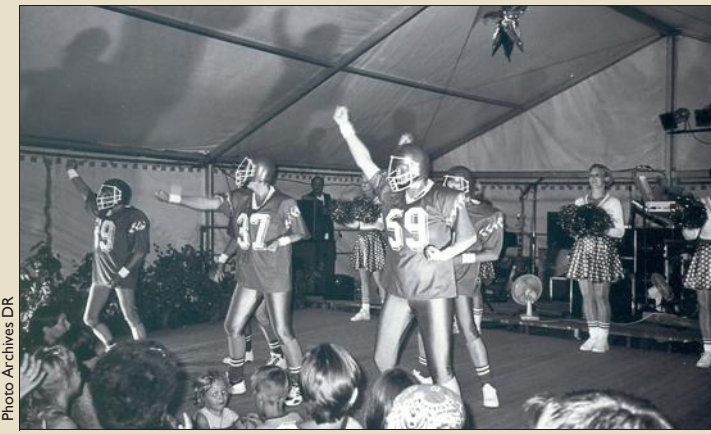
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Bitche

Vendredi 30 Juin 2017

www.republicain-lorrain.fr

Ippling: 35^e année de festivités au village



Cela fait 35 ans que la Société Omnisport pilote la fête du village. Pour sa prochaine édition, ces vendredi, samedi et dimanche, l'esprit n'a pas changé. Il s'agit toujours de réunir les villageois, les voisins, les amis, autour d'animations variées et de bons petits plats. Cette fois, place au rock, à la pétanque mais aussi à la fête champêtre.

> En page 6

PREMIÈRE DANS LE GRAND EST À SARREGUEMINES

Résidence connectée : le futur à domicile

Une première tranche de 18 logements sera inaugurée aujourd'hui à l'Odyssee.

Photo Thierry NICOLAS



L'Odyssee, c'est la résidence du futur. Entièrement connectée pour piloter à distance le confort de son logement, pour réceptionner son courrier ou ses colis postaux avec un procédé révolutionnaire imaginé par Renz, pour participer à un réseau social du voisinage, elle sera inaugurée ce matin sur l'ancien site de la gendarmerie mobile de Sarreguemines. 18 logements sur un total de 41 ont été réaménagés dans d'anciens bâtiments de l'ancien quartier Emile-Gentil.

> En page 4

HIER À SARREGUEMINES

L'examen à quelques heures des vacances



Au collège Fulrad, 151 élèves passent le brevet des collèges.

Photo RL

Depuis hier, à Sarreguemines comme ailleurs, les collégiens passent le brevet. Jeudi après-midi, outre les maths, les élèves de 3^e ont planché sur deux nouvelles épreuves : physique et SVT. Ils enchaînent aujourd'hui avec l'histoire-géo et le plus gros morceau, le français. Une dernière ligne droite avant les grandes vacances.

> En page 4

PAYS DE BITCHE

Jeux intervillages déjà sur le pont !



Jean-Hugues Romang et Léon Meyer sont fidèles au poste !

Photo RL

C'est Schmittviller qui accueillera dimanche 6 août la huitième édition des jeux intervillages. Neuf équipes, soit 180 joueurs, participeront une nouvelle fois à cette manifestation haute en couleur. Treize jeux seront au programme.

> En page 9



#FashionReimagined
mcarthurglenluxembourg.com

Soldes du 1^{er} au 31 juillet. Voir conditions en boutiques.
Fashion Reimagined = La mode réinventée. Outlet = prix réduit par rapport aux saisons précédentes.

SOLDES

Plus de réductions sur les prix outlet

Ouvert dimanche

McArthur
Glen
Designer Outlet
Luxembourg

INITIATIVE

europole

Les employés de Smartville à l'heure du don de sang

Une centaine d'employés du site de la Smart ont répondu à l'appel hier. Une première qui pourrait être renouvelée.



Le don a été organisé au centre de communication de Smartville, espace situé près de l'usine qui fabrique la petite citadine. Photo RL

La vaste salle du centre de communication de Smartville a endossé hier un autre visage : celui d'un lieu de collecte où les employés des huit entreprises de Smartville, toutes spécialisées dans l'automobile, sont venus faire un don. Certains même pour la toute première fois. « Nous avons réalisé un sondage pour voir combien de personnes étaient intéressées », précise une infirmière du centre de santé interentreprises. Il fallait un minimum de quarante volontaires pour que l'établissement français du sang (EFS) puisse mettre en place un dispositif adéquat, et une centaine de personnes ont annoncé leur passage.

Démarche citoyenne

« Il n'y avait pas de critère de sélection particulier pour donner son sang, il suffit d'être en bonne santé ». Chacun devait remplir un questionnaire assez précis à son arrivée au centre de communication et passer une visite médicale déterminant l'avis d'un médecin pour le don lui-même. De l'avis général, il s'agissait là

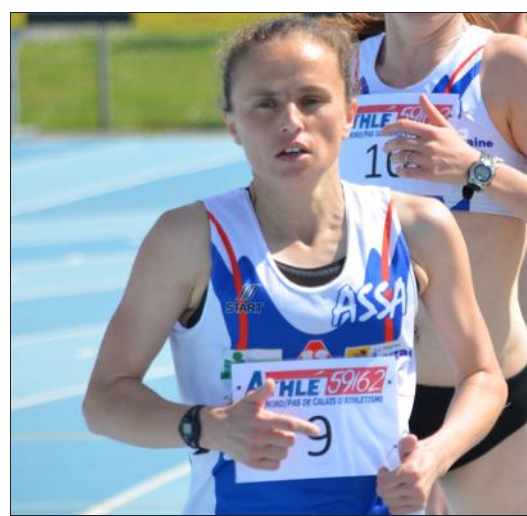
d'une démarche citoyenne de l'entreprise, les dons de sang ayant déjà été tentés, mais n'étant pas organisés de manière régulière. Le parcours durait près de 45 minutes pour chacun, se terminant par un sandwich préparé avec soin par des bénévoles de l'association des donneurs de sang de Sarreguemines et environs. En l'occurrence la présidente Christiane Weishard et son mari, qui venaient pour la première fois sur l'Europole d'Hambach. « C'est important de donner son sang, dit-elle. Je prépare moi-même tous les sandwiches, mais après un don, il faut surtout boire. Il est aussi possible de donner son sang après avoir bien mangé », fait savoir la dame, qui organise chaque deuxième mardi du mois une collecte au Casino de Sarreguemines. Un rendez-vous auquel participent à chaque fois une centaine de personnes. Christiane Weishard rappelle au passage que chacun peut donner son sang « Jusqu'à la veille de ses 71 ans ».

Ph. C.

SPORTS

athlétisme

À Amnéville, Lunéville, Saint-Dié, Dijon, Arles



Beau doublé de Nathalie Da Ponte avec Emilie Jacquot-Claude à Amnéville. Photo RL

Championnats zone Lorraine 5 000 m et steeple à Amnéville

Doublé d'Emilie Jacquot-Claude et de Nathalie Da Ponte sur le 5 000 m avec respectivement 17'24"53 pour Emilie et 17'41"33 pour Nathalie.

Championnats zone Lorraine cadets à masters à Saint-Dié

30 athlètes de l'ASSA y ont participé avec quelques très belles performances réalisées avant les différentes échéances nationales du mois de juillet. Les deux coureuses du 400 m haies se sont mises en évidence avec 64"68 pour Dilara Gumurdulu et 65"13 pour la cadette Justine Kirsch, record personnel pour Thibault Goepfert sur la même distance en 57"26, 13,92 m et 11,50 m pour les triple-sauteurs Nathan Valentini et Lorène Mallick. Records personnels pour les hurdlers cadets (tes) avec 14"69 pour Lisa Maiwald (100 m h) et 14"81 pour Guillaume Lutz (110 m h).

Championnats zone Lorraine minimes à Lunéville

Très belles performances d'Emma Lambour au 100 m en 12"53 et de Boris Schmitt au 1 000 m en 2'43"11 pour Boris Schmitt au 1 000 m, 18'18"68 pour Adèle Trabac au 3 000 m marche, 6"28 pour Victor Isel et

6"40 pour Simon Isel au 50 m. Ce dernier réalise également 11'83 au 100 m, 12,27 m pour Steve Eppinger au poids, 2'55"01 pour Hugo Kuhner au 1 000 m, 10'16"54 pour Louis Koerber au 3 000 m et 5,02 m pour Judith Rebmann en longueur.

Meetings à Metz et Amnéville

À noter les 2'14"88 d'Emilie Jacquot-Claude au 800 m, les 2'20"98 de Pauline Lottiaux sur la même distance, 2'00"99 de Brice Metzinger toujours sur 800 m et les 53"00 de Thibault Yax au 400 m.

Pré-France à Dijon

Un seul athlète y a participé, Nicolas Goepfert au lancer du poids junior (13,25 m).

Les époux Aumaille

Aux championnats de France Master à Arles, Kathy Aumaille s'est distinguée en prenant une 3^e place sur 100 m en W40. Son mari Pierre prend la 5^e place sur 200 m en M40. À Dillingen, Kathy et Pierre réussissent 13"41 et 11"79 sur 100 m. Si on tient compte de leurs deux records sur 200 m établis il y a quelques semaines, le couple sarregueminois se positionne dans de bonnes conditions pour les championnats d'Europe dans un mois au Danemark.

URBANISME

L'Odyssée dévoile ses 18 premiers logements

Première résidence connectée de ce type dans le Grand Est, l'Odyssée inaugure sa première tranche de 18 logements ce vendredi. Un concept nouveau dans l'ancien quartier de la gendarmerie mobile.

L'ancien quartier Emile-Gentil poursuit sa mue. Ce vendredi, une première tranche de 18 logements de la SCI Sainte-Geneviève sera inaugurée. Elle a la particularité de proposer aux locataires une résidence connectée, unique dans son genre dans la région. Depuis juin 2016, Pierre et Jordi Maman, deux jeunes entrepreneurs sarregueminois, ont racheté trois immeubles de l'ancienne caserne de gendarmerie mobile située avenue de la Blies. Sous l'égide de la SCI Sainte-Geneviève, ils réalisent un ensemble immobilier de 41 logements. « Nous avons voulu un projet innovant, une résidence connectée, la première dans le Grand Est », souligne Jordi Maman.

Tout piloté par smartphone

Cette modernité interviendra à trois niveaux : une application Ma résidence.fr qui est un réseau social permettant sur smartphone l'échange entre voisins, une variante de Facebook visible de tous dans un espace commun ; un système domotique permettant à chaque locataire de gérer son appartement à distance pour la fermeture des volets, l'éclairage,



Comme l'explique Jordi Maman qui a porté ce projet avec son frère Pierre, l'Odyssée a été entièrement réalisée avec le concours d'entreprises locales. Photos Thierry NICOLAS.

le chauffage, l'interphone avec la possibilité de voir le visiteur en vidéo sur son portable ou d'avoir uniquement le son ; enfin, dans la conciergerie appelée aussi agora, un badge et un code donnent accès aux boîtes aux lettres et aux colis. L'ensemble de cette

technologie sera expliqué ce vendredi matin aux nombreux invités qui viendront inaugurer l'Odyssée, le nom donné à la future résidence. Chacun pourra se rendre compte de la différence existant entre la première tranche de 18 logements achevée et les deux

autres bâtiments dont la réhabilitation commencera en septembre. « Il s'agit de F2 ou F3 dont la surface oscille entre 50 et 60 m², explique Jordi Maman. Le second immeuble comprendra 17 logements dont 1 F5 et le troisième six

F3. »

Seconde tranche en septembre

À ce stade, la quasi-totalité de la première réalisation est louée. « La reconversion d'un site qui a une histoire sur la ville nous a motivés. Normalement, il était entièrement voué à la démolition car la ville ne souhaitait pas créer un nouveau quartier. Nous avons pu sauvegarder une partie. Ce sont essentiellement des couples sans enfant et des personnes seules qui occupent les premiers appartements. » Laurence, la quarantaine en fait partie. « J'ai trouvé ce logement sur un site spécialisé. Ce qui m'a séduit, c'est le loyer très abordable, le fait d'être au rez-de-chaussée, d'avoir une terrasse au calme et surtout les opportunités offertes en termes de confort et de bien-être. »

Au premier étage, Adrien et Jonathan savourent leur bonheur d'habiter un tel endroit et d'avoir pu aménager à leur guise un joli cocon. « C'est neuf, calme, agréable, le voisinage est convivial, le projet connecté est un plus, le logement est bien conçu », souligne le premier.

Fabien SIEGWART.

Premières boîtes connectées du Grand Est

Renz innove. Pour la première fois dans le Grand Est, le spécialiste de la fabrication de boîtes aux lettres et à colis a équipé un immeuble d'un ensemble d'e-conciergerie. La résidence l'Odyssée.

Une première dans le Grand Est. L'entreprise Renz, basée à Woussiers, a équipé la résidence l'Odyssée d'un ensemble d'e-conciergerie. Il regroupe des boîtes aux lettres privatives et des boîtes à colis mutualisées de différents formats reliées à un portail sécurisé MyRenz.com. À la réception d'une commande, le locataire est averti en temps réel du passage du livreur. Il n'a plus qu'à composer un code confidentiel et à retirer son bien via un écran tactile. Il permet d'enregistrer les dépôts, les expéditions et les retraits, avec la particularité qu'il est ouvert à tous les opérateurs.

Expérimentation

Grâce au portail, le gestionnaire de la résidence peut modifier les coordonnées des occupants à distance. Cette avancée est le fruit d'une expérimentation menée durant deux ans dans un immeuble parisien. Un temps nécessaire pour évaluer les besoins des usagers, adapter les tailles des boîtes et peaufiner le design.

Ce travail a débouché sur la création d'une nouvelle gamme MyRenzbox, complétée par d'autres produits connectés. Le-Retrofit qui consiste à ajouter des boîtes à colis aux boîtes traditionnelles dans des immeubles en rénovation ; les Campusbox 100 % mutualisées à destination des résidences universitaires.

Pour les professionnels, Renz a développé des Drivebox, qui permettent de retirer à l'extérieur du magasin, 24 h/24, 7 j/7, des produits achetés en ligne, et des Officebox en direction des entreprises. Elles ont pour but de mieux gérer le courrier en interne, mais aussi d'offrir la possibilité aux salariés de se faire livrer ses courses sur son lieu de travail. Un premier ensemble sera installé cet été chez Renz.

Dix commandes en France

Depuis la commercialisation de la gamme connectée en janvier, dix commandes ont été passées en France ; une soixantaine en Europe (Allemagne, Danemark, Suède...) pour équiper



La résidence l'Odyssée est équipée du premier ensemble d'e-conciergerie du Grand Est. Photo Thierry NICOLAS

per des immeubles, des hôpitaux, enseignes de distribution, résidences universitaires...

Renz espère ainsi conquérir un nouveau marché et aug-

menter son chiffre d'affaires de 5 % cette année en s'adaptant aux nouveaux modes de consommation (hausse des commandes en ligne, baisse du nombre de lettres distribuées).

En 2018, la gamme sera complétée par la commercialisation de boîtes réfrigérées. Un nouveau défi.

Aurélien KLEIN.

ÉDUCATION

1^{er} exam pour les collégiens

A Sarreguemines comme partout ailleurs en France, le brevet vient de commencer et continue aujourd'hui.

Les montres connectées dans les sacs ! Pas de doute, les collégiens savent vivre avec leur temps et leurs profs doivent s'adapter. Et aujourd'hui encore plus, puisque depuis hier les 3^e des collèges Fulrad, Jean-Jaurès, Himmelsberg et de l'institution Sainte-Christienne passent, comme le reste de leurs camarades en France, leur brevet.

Au collège Fulrad, ils sont 151 à se frotter à cette épreuve devenue plus rite d'initiation que véritable examen. Stylos en quantité industrielle, nourriture permettant de tenir un siège voire hand-spinner rapidement confisqué, certains collégiens sont venus suréquipés pour parer à toute éventualité. D'autres sont moins prévoyants. Vianney par exemple, arrive avec 25 minutes de retard. « T'étais où ? », lui demande Jean-Paul Heitz, le principal. « Ben j'étais pas là », répond logiquement le collégien.

Malgré quelques visages crispés, la plupart ne se sentent pas trop stressés à l'instar de Clément en 3^e. « Ça va, c'est le français qui est le plus lourd », Hier, tout comme ses camarades, c'est avec

les matières scientifiques qu'il a commencé ces deux jours de test. « Ils ont été préparés, assure Jean-Paul Heitz. Mais c'est leur premier vrai examen et c'est plus solennel qu'un brevet blanc. »

De nouvelles épreuves

Nouveauté cette année, les épreuves sont liées. « Il y a un pôle histoire-géo/français et un autre maths/physique/SVT », détaille Jean-Paul Heitz. Pour ce cru 2017, les collégiens ont également deux nouvelles épreuves à passer. De 30 minutes chacune, elles ont été tirées au sort parmi les sciences physiques, la SVT et la technologie. Une épreuve orale, qu'ils ont passée la semaine dernière, complète leur emploi du temps. Chaque candidat devait présenter le thème de son choix parmi une liste fermée. « Certains ont parlé de leurs loisirs ou de leur sport préféré, d'autres ont fait une analyse d'œuvre ou de musique. L'intérêt n'est pas le contenu mais la présentation. » Morgane en 3^eA est partie sur les chorales de certains collèges. « Ça s'est bien passé, explique la candidate pas franchement stressée non plus



Hier après-midi, les collégiens ont planché sur l'épreuve de maths avant d'enchaîner avec SVT et sciences physiques. Photo RL

pour la suite. Je me suis un peu préparé et on a eu un brevet blanc y'a deux mois. »

Aujourd'hui, place à l'histoire-

géographie et à l'épreuve reine, le français, qui se décline sous trois épreuves : questions, expression écrite et dictée. Les grandes

vacances pourront alors enfin commencer.

J. N.

ancien quartier emile-gentil

l'écho

Centre nautique fermé, mais...

Ce samedi 1^{er} juillet, le centre nautique fermera ses portes à 19 h 15 (évacuation des bassins à 18 h 45) en raison de l'organisation du temps fort de Macadam, en partenariat avec la ville de Sarreguemines. L'espace détente reste ouvert avec les horaires habituels du samedi de 11 h à 20 h 30.

ROC-ECLERC
Pompes Funèbres
Tél. 03 87 00 20 20
816694900

Conseil municipal

Le conseil municipal de Sarreguemines se réunira ce vendredi, à 18 h, pour aborder plusieurs dossiers : les mesures de carte scolaire avec le projet de fermeture d'une classe maternelle à l'école Maud-Fontenoy, l'attribution de subventions dans le cadre de l'opération Moselle Jeunesse 2017, le contrat jeunesse 2017, l'achat d'objets de collection pour le compte des musées de Sarreguemines, l'engagement de la ville dans la démarche commune nature zéro pesticide, l'acquisition du terrain de l'usine de traitement des eaux potables au 41, rue Poincaré, le rachat de terrains rue de la Montagne en vue d'y aménager une zone d'activité économique à l'architecture maîtrisée.

Dans le cadre d'une convocation d'urgence, le conseil municipal devra également se prononcer sur un projet économique de la plus haute importance : la cession de l'abattoir de Sarreguemines à une société luxembourgeoise (lire par ailleurs en pages Moselle-Est).

Anim'eau au centre nautique

Fidèle au rendez-vous, Anim'Eau sera de retour au centre nautique aux vacances de cet été. Cette activité gratuite est entièrement basée sur des animations, des parcours sportifs et des jeux en milieu aquatique. Elle est destinée aux enfants âgés de 6 à 11 ans.

Sur 5 jours

Encadrée par un éducateur sportif, l'activité se présente sous forme de sessions de 5 jours, de 10 h 30 à 12 h. Pour les vacances à venir, Anim'Eau est proposée du lundi 17 au vendredi 21 juillet ; du lundi 24 au vendredi 28 juillet ; du lundi 31 juillet au vendredi 4 août ; du lundi 7 août au vendredi 11 août ; du lundi 14 août au vendredi 18 août (attention, pas d'activité le mardi 15 août) ; du lundi 21 au vendredi 25 août.

Places limitées

Le nombre de places disponibles étant limité, la priorité sera donnée aux enfants habitant dans l'une des 38 communes de l'agglomération, âgés de 6 ans révolus au moment de l'inscription et n'ayant pas plus de 11 ans.

Les enfants doivent disposer d'un document d'aisance dans l'eau (diplôme de natation ou "pass Anim'Eau"). Les inscriptions se font à l'accueil du centre nautique à partir du lundi 3 juillet. Les documents d'inscription (fiche médicale d'urgence et fiche d'inscription) sont disponibles à l'accueil de l'établissement ou en téléchargement sur le site de l'agglomération sarreguemines.fr. Un certificat médical de l'enfant sera également nécessaire pour participer à cette activité.